

INDICE

Wstęp **5**

Introduzione **9**

Abbreviazioni e segni esplicativi **13**

Parte I. Classificazione strutturale delle espressioni idiomatiche polacche e le loro voci italiane corrispondenti **15**

A. Costruzioni nominali **17**

1. Gruppi composti da aggettivo e sostantivo **17**
2. Gruppi composti nella lingua polacca da sostantivo e sostantivo al genitivo **19**
3. Gruppi formati da sostantivo e sostantivo al genitivo in polacco, nei quali il sostantivo ha un attributo fisso **20**
4. Gruppi idiomatici del tipo S_{sg} + PRP S_{sg} **20**
5. Espressioni idiomatiche contenenti il gruppo preposizione-sostantivo **21**
6. Gruppi idiomatici del tipo ADI + PRP S **22**
7. Forme "gemelle" **22**

B. Costruzioni verbali **23**

1. Gruppi composti da verbo e sostantivo **23**
2. Gruppi composti da un verbo e da un sostantivo retto da preposizione **28**
3. Gruppi composti da verbo e avverbio **32**
4. Costruzioni analitiche **32**
5. Forme con la negazione **37**
6. Espressioni idiomatiche collegate col contesto **38**

C. Comparazioni **41**

1. Gruppi idiomatici del tipo V + JAK + COMPARATUM **41**
2. Gruppi idiomatici del tipo ADI + JAK + COMPARATUM **41**
3. Gruppi idiomatici del tipo JAK[BY] + COMPARATUM **42**

D. Proverbi, aforismi, sentenze **43**

Parte II. Dizionario delle espressioni idiomatiche **47**

Bibliografia **187**

Indice delle espressioni idiomatiche italiane contenute nel dizionario **188**